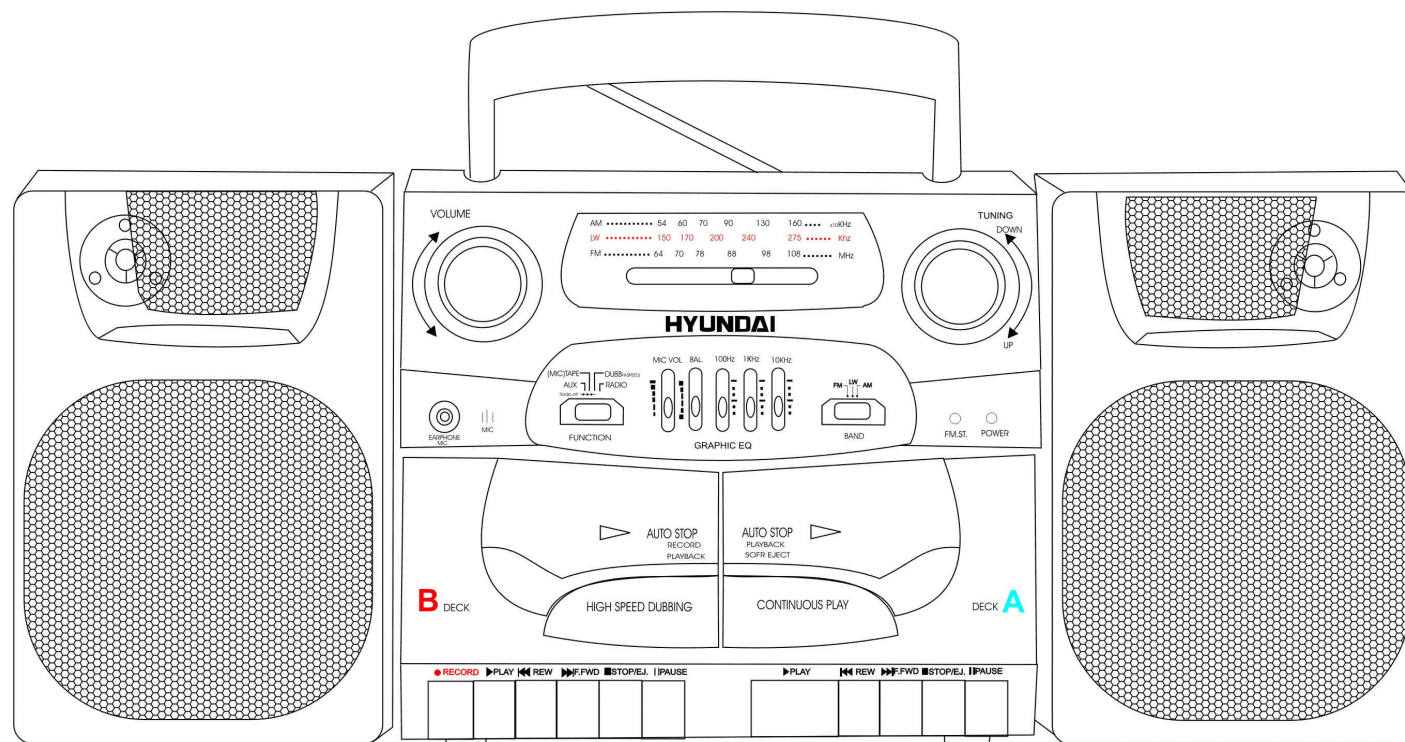


HYUNDAI

H-2204

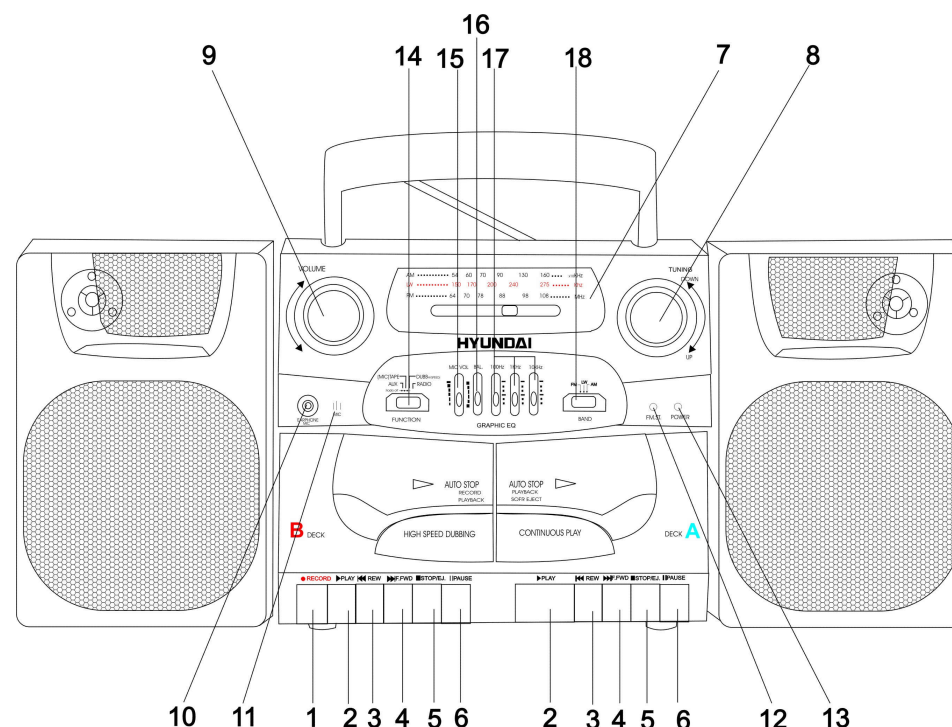


**STEREO RADIO DOUBLE
CASSETTE RECORDER**
Instruction manual

ДВУХКАССЕТНАЯ СТЕРЕО МАГНИТОЛА
Руководство по эксплуатации

Description

1. Record button
2. Play button
3. Rewind button
4. Forward button
5. Stop/eject button
6. Pause button
7. Dial lens
8. Radio tuning regulator
9. Volume regulator
10. Karaoke microphone jack
11. Built-in microphone
12. Stereo FM light
13. Power indicator light
14. Function switch
15. Mic volume regulator
16. Stereo balance regulator
17. Graphic equalizer control
18. Radio band switch



Important safeguards

- **CAUTION:** To reduce the risk of electric shock, do not remove cover (or back), do not put any user-serviceable parts inside. Prefer servicing to qualified service personnel.
- **DANGEROUS VOLTAGE:** Uninsulated dangerous voltage that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electrical shock to persons is present within this product enclosure.
- **ATTENTION:** The owner's manual contains important operating and maintenance instructions. For your safety, it is necessary to refer to the manual.

Power supply and connection

Battery operation

- Remove battery compartment cover.
- Put in 6 batteries (UM-1, size "D" or equivalent) in connect polarity as indicated inside the compartment.

- Replace the cover.

NOTE: Check your batteries regularly, old or discharged batteries should be replaced. If the unit is not going to be used for some time or is being run exclusively on alternative power, remove the batteries to avoid damage.

High power batteries only should be used to operate this unit.

Ac operation

- Take the supplied AC power cord and connect the corresponding end to the AC socket and household mains outlet. Make sure the voltage is compatible.
- NOTE: push the AC/DC power selector to AC when operate the unit with AC power.
- Push the AC/DC power selector to DC when operate the unit with DC power.

Radio operation

Operation

- Set Function switch to “RADIO” position.
- Select the desired radio frequency band with band selector.
- Rotate tuning regulator to set the dial pointer against the station frequency as marked on the dial scale.
- Adjust volume control to the desired level. To turn off the radio, set the Function switch to TAPE position.

Cassette recorder operation

- The double cassette recorder has 2 cassette desk: tape “A” and tape “B”. The difference between them is tape “B” has record function but tape “A” has play function only.
- STOP/EJECT BUTTON: during operation, press to stop all desk operation. Press again to open the cassette door.
- FORWARD BUTTON /REWIND BUTTON: press to start rapid tape transference in either forward or reverse direction.
- PLAY BUTTON: press to start playback.
- PAUSE BUTTON: press to stop tape operation temporarily. Press again to resume the tape operation.
- RECORD BUTTON (tape “B”): press to start recording.

Insertion and removal of cassette

- Press stop/eject button to open the cassette door.
- Put your cassette tapes down the holder properly with exposed section upward, and the playback side facing you.
- Close the cassette door securely before starting. When finished, press stop/eject button to open the holder and retrieve your cassette.

NOTE: Before inserting cassette, take up any slack tape by turning the tape spool. If the spool feels tight this could be due to ridges formed in the tape. This can usually be overcome by fast winding the cassette to the end and back again. Use only well known brands of tape and avoid the use of C120's. Do not expose cassettes to direct sunlight, dust or oil.

Playback

- You can choose either tape “A” or tape “B” for playback.
- Set Function switch to TAPE position.
- Put in your cassette tape.
- Press PLAY button to activate playback.
- Adjust volume regulator to the appropriate level as desired.
- Press STOP/EJECT button when finished.

Continuous playback (only running from “A” to “B”)

- Set Function switch to TAPE position.
- Put in your cassette tapes.
- Press PLAY button of the deck “A”.
- Press PAUSE button and PLAY button of the deck “B”.
- Adjust volume regulator to the appropriate level as desired.
- When tape “A” reaches its end and store, tape “B” starts playing back automatically stop.

AUTO STOP

- At the end of the tape during the playback and record operations, the forward and rewind operations the auto stop system will function and disengage the mechanism.

Recording (deck “B” only)

Recording from tape A to tape B

- Insert a pre-recorded cassette with full reel on the right into desk “A”.
- Insert a blank cassette tape with full reel on the right into desk “B”.
- Set Function switch to TAPE position.
- Press PAUSE button and RECORD button of the tape “B”. To start recording press PLAY button of the tape “A” and press RAUSE button of the tape “B”. Then both tapes start dubbing synchronously.
- Adjust VOLUME regulator for monitoring purpose.
- To stop dubbing, press both STOP/EJECT button.

Recording with built-in microphone

- Insert a blank cassette tape into the desk “B”.
- Set Function switch to TAPE position.
- Press RECORD button.
- Speak in a normal voice at a distance of approximately 30 cm from the built-in microphone.

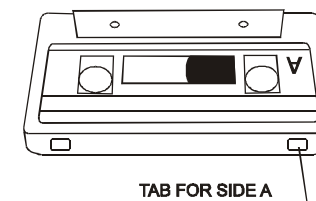
- To stop the recording temporarily press PAUSE button, to resume recording repress PAUSE button.
- Press STOP/EJECT button when finished.

Maintenance and care

- Check your batteries regularly, old or discharged batteries should be replaced. If the unit is not going to be used for some time or is being run exclusively on the alternative power, remove the batteries to avoid leakage and damage.
- Electronic products of this kind should never be subjected to extreme temperatures not high humidity to ensure normal functioning and bring life-time. For instance, this set should not be placed in bathing areas, not close to stoves and radiators.
- If necessary, clean the unit with a piece of cloth dampened with water only (be sure the AC power cord is disconnected from the mains). Never use neither a polish nor a strong detergent as this will damage the finishing of the cabinet.
- The heads and capstan are in constant contact with the moving tape. If dirt or dust adheres to them, deterioration of performance, such as sound decrease, distortion of fluctuation will result. Use a small cotton bud with alcohol or special tape head cleaner to clean these parts. Never touch the heads with anything metallic.

Erase protection

- To prevent accidental erasing of a cassette, simply break off the two plastic tabs located on the cassette tape's rear side.
- When a cassette with removed plastic tabs is inserted, the recording button cannot be pressed.
- If a cassette is to be erased and re-recorded at a later stage, simply cover the holes on the cassette where the tabs were removed, with a piece of strong adhesive tape.

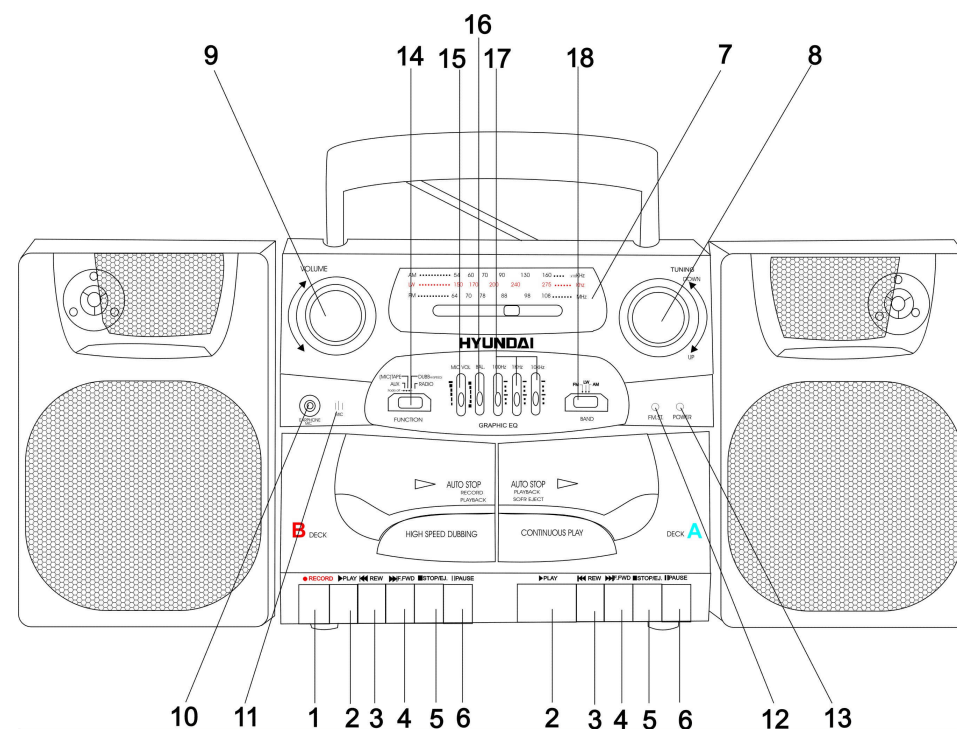


Specification

Power supply	220-240 V, 50 Hz
RMS	5 W
Net/ Gross Weight	4.05 kg / 4.75 kg
Gift box dimension (L x W x H)	620 mm x 185 mm x 265 mm

Описание

1. Клавиша начала записи
2. Клавиша начала воспроизведения
3. Клавиша перемотки назад
4. Клавиша перемотки вперед
5. Клавиша остановки/открытия кассетного отделения
6. Клавиша прерывания записи или воспроизведения
7. Шкала волн
8. Регулятор настройки радио волн
9. Регулятор громкости
10. Разъем для подключения микрофона
11. Встроенный микрофон
12. Индикатор FM радио волн
13. Световой индикатор приема сигнала в стерео диапазоне
14. Переключатель режима работы
15. Регулятор уровня громкости микрофона
16. Регулятор стерео баланса
17. 3-х полосный графический эквалайзер
18. Переключатель диапазона волн



Меры безопасности

- **ВНИМАНИЕ:** Во избежание удара электрическим током не открывайте заднюю панель, не вынимайте детали из прибора. Доверяйте ремонт только квалифицированным специалистам.
- **ВЫСОКОЕ НАПРЯЖЕНИЕ:** В приборе находятся оголенные провода высокого напряжения. Напряжение внутри прибора достаточно высокое, чтобы вызвать удар электрическим током.
- **ВНИМАНИЕ:** В руководстве присутствуют важные указания по эксплуатации и уходу. Сохраните руководство по эксплуатации для последующего использования.

Источники питания

Работа от батареек

- Откройте дверцу отсека для батарей.
- Вставьте 6 батарей типов UM-1 или D так, как показано на дверце отсека для батарей.
- Закройте дверцу отсека для батарей.

ПРИМЕЧАНИЕ: Удалите батареи, если они разрядились или устройство не будет использоваться на протяжении продолжительного времени.

Питание от сети переменного тока

- Перед включением прибора убедитесь, что напряжение в сети соответствует напряжению, указанному на Вашем приборе.
- Подсоедините один конец входящего в комплект поставки сетевого шнура к гнезду на задней панели прибора. Другой конец – в стенную розетку.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если прибор будет работать от сети переменного тока, переведите переключатель напряжения питания в позицию “AC”. Если прибор будет работать от батарей, переведите переключатель напряжения питания в позицию “DC”.

Использование радиоприемника

- Установите переключатель режима работы в положение RADIO.
- Используя переключатель диапазонов, выберите частоту радиовещания.
- Вращая ручку настройки, настройтесь на волну выбранной Вами радиостанции.
- С помощью регулятора громкости установите желаемый уровень звука.
- Чтобы выключить радиоприемник, установите переключатель режима работы в положение TAPE.

Использование магнитофона

- Ваш магнитофон имеет 2 кассетных отделения: отсек “A” и отсек “B”. Отделение “B” имеет две функции – запись и воспроизведение, отделение “A” – только воспроизведение.
- Клавиша STOP/EJECT: остановка кассеты и открытие кассетного отделения.
- Клавиша FORWARD /REWIND: перемотка кассеты вперед/перемотка кассеты назад.
- Клавиша PLAY: начало воспроизведения.
- Клавиша PAUSE: прерывание записи или проигрывания.
- Клавиша RECORD (отделение “B”): начало записи.

Вставка и извлечение кассеты

- Нажмите клавишу STOP, чтобы открыть кассетное отделение.
- Вставьте кассету в отделение пленкой вверх, сторона, которую Вы хотите прослушать, должна смотреть на Вас.

- Закройте кассетный отсек, по окончании воспроизведения нажмите клавишу STOP, чтобы извлечь кассету.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если натяжение в кассете ослабло, подтяните ленту, вставив карандаш в одну из катушек и вращая его. Используйте кассеты только хорошо известных марок. Предохраняйте кассету от попадания прямых солнечных лучей, пыли и масла.

Воспроизведение

- Установите переключатель режима работы в положение TAPE.
- Вставьте кассету в отсек для кассет.
- Нажмите клавишу PLAY (воспроизведение).
- С помощью регулятора громкости установите желаемый уровень звука.
- Если Вы хотите приостановить на время воспроизведение, нажмите клавишу PAUSE (пауза).
- Чтобы остановить воспроизведение, нажмите клавишу STOP/EJECT.

АВТО СТОП

- При окончании воспроизведения, перемотки или записи в кассетных отделениях все нажатые клавиши высвобождаются.

Запись (только для кассетного отсека “В”)

Запись с одной кассеты на другую

- Установите кассету, с которой будет производиться запись, в кассетное отделение “А”, полная катушка должна находиться с правой стороны.
- Установите кассету, на которую будет производиться запись, в кассетное отделение “В”, полная катушка должна находиться с правой стороны.
- Установите переключатель режима работы в положение TAPE.
- Нажмите клавиши PAUSE и RECORD на кассетном отделении “В”, чтобы начать запись нажмите клавишу PLAY на кассетном отделении “А” и отождествите клавишу PAUSE на кассетном отделении “В”.
- С помощью регулятора громкости установите желаемый уровень звука.
- Чтобы остановить запись в любое время, нажмите клавишу STOP/EJECT.

Запись с встроенного микрофона

- Установите переключатель режима работы в положение TAPE.
- Чтобы начать запись нажмите клавишу RECORD на кассетном отделении “В”.
- Производите запись, находясь на расстоянии 30 см от встроенного микрофона.
- Чтобы остановить запись в любое время, нажмите клавишу STOP/EJECT .

Чистка и уход

- Проверяйте батареи регулярно. Удалите батареи, если они разрядились или устройство не будет использоваться на протяжении продолжительного времени.
- Предохраняйте Ваш прибор от попадания влаги, дождя или воздействия чрезвычайно высокой температуры от отопительного оборудования или прямых солнечных лучей.
- Если необходимо, протрите Ваш прибор при помощи тряпочки, чуть намоченной водой, при этом убедитесь, что прибор отключен от сети питания. Не используйте для чистки абразивные вещества.
- Для обеспечения нормальной бесперебойной работы Вашего прибора периодически очищайте магнитную головку, прижимной валик и кабестан. Увлажните кусочек ваты изопропиловым спиртом или специальной жидкостью для чистки магнитных головок. Осторожно протрите щеточкой из ваты поверхность головок, прижимного валика и кабестана. Не прикасайтесь к головкам металлическими предметами.

Защита кассет

- Во избежание случайного стирания записи удалите предохранители с кассеты.
- Вы не сможете нажать клавишу записи, если у кассеты удалены предохранители.
- Для записи на кассету, с которой были удалены предохранители, заклейте отверстия, оставшиеся на месте предохранителей, липкой лентой.



Технические характеристики

Электропитание	220-240 Вольт, 50 Герц
RMS	5 Ватт
Вес нетто/ брутто	4,05 кг / 4,75 кг
Размеры коробки (Д x В x Ш)	620 мм x 185 мм x 265 мм